

# Zmluva

## o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce na rok 2014

uzatvorená v zmysle § 269 ods. (2)  
Obchodného zákonníka č. 531/1990 Z.z., v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

**Poskytovateľ:** OBEC LIPOVEC  
ul. Hrabiny č. 290, 038 61 Vrútky  
**Zastúpený:** Zdenkou Kellerovou, starostkou obce  
**IČO:** 00316 776  
**DIČ:** 2020594851  
**Bankové spojenie :** VÚB, a.s. pobočka Martin, č.ú: 13623362/0200

a

**Príjemca :** MESTO VRÚTKY  
Matušovičovský rad č. 4  
038 61 Vrútky  
**Zastúpený:** Ing. Miroslavom Mazúrom, primátorom mesta  
pre konečného príjemcu CVC DOMINO Vrútky  
**IČO:** 00647209  
**DIČ:** 2020591716  
**Bankové spojenie :** VÚB, a.s.  
**IBAN:** [REDAKOVANÉ]  
**BIC:** SUBA SK BX

### Článok II. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je stanovenie podmienok poskytnutia dotácie príjemcovi na základe žiadosti centra voľného času DOMINO, ul. M.R. Štefánika č. 1, 03861 Vrútky, zo dňa 23.10.2013, ktorého zriaďovateľom je Mesto Vrútky; uvedená žiadosť tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.
2. Uzatvorenie tejto zmluvy je v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č. 2/2014 obce Lipovec o poskytovaní dotácií právnickým a fyzickým osobám, ktoré zabezpečujú voľno časové aktivity pre deti a mládež na území a mimo územia obce Lipovec.
3. Poskytovateľ poskytuje dotáciu príjemcovi z rozpočtu obce Lipovec schváleného obecným zastupiteľstvom na príslušný kalendárny rok, v nadväznosti na rozpočet Slovenskej republiky a v súvislosti s prerozdelením výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre obce a VÚC, ktorý obsahuje v príslušnom kalendárnom roku prerozdelenú čiastku určenú pre deti vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom v obci Lipovec.

4. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu v zmysle príslušných ustanovení zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 583/2004 Z.z.“), za účelom spolufinancovania nákladov na činnosť Centra voľného času DOMINO, ktoré navštevuje 16 detí s trvalým pobytom v obci Lipovec.

### Článok III.

#### Závazky zmluvných strán, výška, spôsob a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ sa v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č. 2/2014 obce Lipovec a v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z.z. zaväzuje príjemcovi k poskytnutiu **dotácie vo výške: 66,56 EUR na 1 dieťa , v celkovej výške : 1064,96 EUR**, slovom : jeden tisíc šesťdesiat štyri EUR deväťdesiat šesť centov.
2. Výška poskytnutej dotácie bola schválená Obecným zastupiteľstvom v Lipovci, na základe prijatého uznesenia č.7/2014/a, zo dňa 19.2.2014.  
Podklad k odsúhlaseniu výšky dotácie tvorila žiadosť centra voľného času DOMINO Vrútky zo dňa 23.10.2013, vrátane zoznamu detí s trvalým pobytom v obci Lipovec.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať dotáciu bezhotovostným prevodom na účet príjemcu do 10 dní od uzatvorenia tejto zmluvy.
4. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu výhradne na spolufinancovanie nákladov na činnosť centra voľného času špecifikovaného v predmete tejto zmluvy.
5. Príjemca zodpovedá za riadne hospodárenie s poskytnutou dotáciou podľa príslušných právnych predpisov, ktoré upravujú hospodárenie s prostriedkami rozpočtu územnej samosprávy.
6. CVC DOMINO, ako konečný príjemca dotácie, je povinné predložiť poskytovateľovi, v termíne do 15.10.2014, aktualizovaný zoznam detí s trvalým pobytom v obci Lipovec s uvedením voľno časovej aktivity, ktorú deti navštevujú.
7. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej alikvotnú časť najneskôr do 15 dní po termíne jej zúčtovania v prípade, ak ju použije v rozpore s touto zmluvou ; zúčtovanie musí obsahovať fotokópie účtovných dokladov, výpisy z bankových účtov alebo pokladničné doklady preukazujúce účelové použitie finančných prostriedkov.
8. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vykonania kontroly použitia finančných prostriedkov u konečného príjemcu v rámci poskytnutej dotácie podľa podmienok tejto zmluvy.

### Článok IV.

#### Platnosť, účinnosť a ukončenie platnosti zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v zmysle platných právnych predpisov.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2014.

3. Platnosť tejto zmluvy končí :
- uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená,
  - v prípade ukončenia činnosti centra voľného času DOMINO Vrútky,
  - odstúpením od zmluvy ; zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípade , ak si druhá zmluvná strana nesplní záväzky z nej vyplývajúce.

### Článok V. Záverečné ustanovenia

- Akékoľvek zmeny a doplnenie tejto zmluvy je možné uskutočniť prostredníctvom písomných dodatkov potvrdených oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- Zmluvne strany vyhlasujú, že si tuto zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že jej uzatvorenie vyjadruje ich slobodnú vôľu, že nebola uzatvorená v tiesni ani za zjavne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju oprávnení zástupcovia zmluvných strán podpisujú.
- Tato zmluva je spracovaná v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán dostane po jednom vyhotovení.

v Lipovci, dňa .....

vo Vrútkach, dňa 1. 4. 2014 .....

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....  
Zdenka Kellerová  
starostka



.....  
Ing. Miroslav Mazúr  
primátor



#### Prílohy:

č.1.. – žiadosť centra voľného času DOMINO Vrútky o poskytnutie dotácie.